

# TAGHLM MIS-SAFAR

Ta' DUN FRANS CAMILLERI

**K**EMM-IL darba toħroġ mill-fomm ta' bosta minna x-xewqa li noħorgu għal ftit miċ-ċokon ta' gżiरitna biex inqabblu l-hajja li jgħixu n-nies ta' artijiet oħra mal-hajja magħluqa u marsusa li nghixu ahna. Ghax il-bniedem donnu jrid jaf u jara dejjem il-ġid, l-aktar meta jkun jaf li t-triq biex jaqta' xewqtu hija miftūha quddiemu.

Imma, b'xorti hażina, bosta minn dawk li jwarrbu minn Malta ma jifhux il-ġid li jistgħu jagħmlu lil art twelidhom fiż-żmien li jgħaddu bogħod minnha. Bosta jsiefru bix-xewqa biss li jitghaxxqu b'xi ġmiel li artna ma tatniex, oħra jn biex jaqilgħu l-ghajxien jew, kif iġħidu huma, biex jistagħnew bil-ġid li hemm f'artijiet oħra. Issib ukoll minn jitlaq għal ftit zmien biex ma jarax dejjem quddiemu l-istess uċuh u jkun jiġi jaqtu' jgħix qalb nies li ma ja fuhx u lanqas jieħdu hsiebu.

Ftit tassew huma dawk li fis-safar jaraw mhux biss il-ġid tagħhom infuħom imma l-ġid ta' pajjiżhom ukoll. U barra li ma jagħmlux ġid, jiġi wkoll xi drabi li dawk li ma jqisux il-ġieħ ta' artna, meta jsibu ruħhom f'artijiet oħra, iwaqqgħu l-ghajjeb fuq pajjiżna bl-imġiba hażina tagħhom. Ghax huma ma jaħsbux li n-nies tan-nazzjon fejn ikunu jibqgħu bil-fehma dwar il-hajja u l-imġiba tal-poplu Malti fuq dak li jilmu fl-imġiba ta' dawk il-ftit Maltin li jmorru jgħixu fosthom; u dan sewwasew kif naħsbu ahna fuq in-nies ta' nazzjonijiet oħra mill-imġiba ta' dawk il-barranin li jgħixu fostna.

Imma kull min isiefer m'għandux biss iqis li ma jtabbax il-ġieħ ta' ariet twelidu; jeħtieg ukoll li mill-artijiet l-oħra nġibu f'artna dak kollu li jista' jkun ta' ġid ghall-poplu tagħna. Dawk li jitilqu minn Malta biex iżi l-istudju tagħhom fl-universitajiet ta' pajjiżi oħra qatt ma għandhom iwarrbu minn moħhom il-ġid kbir li Malta tistenna minnhom meta jerġgħu fi ħdanha. Huma li jridu jsawru u jgħollu l-qlub u l-imħu tal-poplu tagħna qatt ma għandhom iħarsu lejn il-missjoni tagħhom, kbira u nob-bli fil-hajja tal-bniedem, bħala ghajnejn ta' qligħi ta' flus; u tkun haġa sabiha tassew, u fl-istess hin ta' ġid kbir għal pajjiżna, kieku dawn li jiġi minn barra jirnexx il-hom ixerrdu fost shabhom l-oħra, li bħalhom ma setgħux iħallu dil-gżira, dak it-tagħ-

lim u dik il-perfezzjoni li ħadu minn barra għall-ġid tal-poplu tagħna.

B'danakollu m'heminx għalfejn tkun professjonista biex mis-safar tagħmel il-ġid lil pajjiżek. Minn nazzjonijiet oħra nistgħu nitghallmu hafna. Hi hasra kbira li ġewwa pajjiżna d-drawwiet ħażiena tal-barranin jidħlu wisq aktar bil-heffa minn bosta ħwejjeg sbieħ u tajbin li jistgħu jkunu ta' ġid u ta' ġieħ għall-poplu Malti. Kemm niftahru bil-ġmiel ta' l-arti li naraw f'pajjiżi oħra! Imma kemm huma ftit dawk li jithajru jżidu l-ġmiel artistiku go pajjiżna? Ma nistennewx li ngorru l-Etna ġewwa Malta jew li naħslu lil artna bl-ilmijiet tat-Tevere jew tad-Danubju. Hemm bosta ħwejjeg sbieħ li swew is-sabar u iż-żmien lin-nies ta' nazzjonijiet oħra u li ahna wkoll nistgħu nagħmluhom. Meta tara dawk il-monumenti, dak il-ġmiel ta' arkitettura, il-bini tad-djar, it-taqsim tat-toroq u tal-ġonna u bosta ħwejjeg oħra li jolqtuk bi ġmielhom, tkhoss fuq wiċċek, bla ma trid, il-fawra tal-mistħija għan-nuqqas ta' heggħa fl-poplu tagħna f'dak kollu li jista' jżejen u jgħolli fil-ġieħ lil pajjiżna. U dan in-nuqqas ta' heggħa donnu jiissieħeb ma' dak in-nuqqas ta' ġieħ u ta' qima mill-poplu tagħna lil dawk il-magħżulin fost l-ulied ta' dil-gżira li bil-ġenju u bil-hila tagħhom kisbu ġieħ kbir għal Malta. Fuq dan in-nuqqas il-poeta tagħna Dun Karm, waqt li jagħti t-tifħir lil wieħed fost l-ulied l-aktar qalbien ta' għżejtna, jitnikket li l-ebda tifkira xierqa ma waqqafna għalihi, u jiġi il-biki meta jara

“kemm kienet xhiha  
miegħek din l-Art li int habbejt fis-sewwa”.

Jeħtieg li nifhmu tajjeb li kull wieħed minna jagħmel sehem minn poplu wieħed, poplu ċkejken imma qalbieni li sa minn dejjem babrek u ggieled biex iżomm shiħ dak kollu li jagħiżna mill-popli l-oħra. Jeħtieg li jkollna dak il-patrijottiżmu li heggex u qanqal lil missirijietna f'kull taqbida għall-ħelsien u għall-jeddiżiet tagħna. Imma biex ikollna t-tilqima tal-patrijottiżmu, irridu nwarrbu minna, 'il bogħiod kemm jista' jkun, iż-żewġ egħidewwa, l-egoiżmu u l-injoranza, li rabbew għeruq ħoxni fil-poplu tagħna. Jeħtieg li ngħallimuh lill-poplu tagħna biex ma nkunux anqas minn ħaddieħor fl-edukazzjoni u fis-sentimenti sbieħ u għoljin li jagħmlu ġieħ lin-nazzjon u jnisslu tassew il-hena u l-progress fost il-poplu.

Kull min kellu x-xorti li jsiefer u tgħallem xi ħaġa li tista' tkun ta' ġid għal pajjiżna m'għandux iħalliha sejra mar-riħ. Bosta minn dawk li siefru tismagħħom jiftaħru bl-imġiba tajba tal-barranin, bis-serjetà tagħhom waqt ix-xogħol, bil-mod li jkellmuk u bl-interess li jieħdu biex jaqdu fil-ħtiġiet li jkollok, l-iżżejjed fid-dipartimenti civili, bis-sistemi ta' organizzazzjoni f'kull īhidma li ssir, bis-sehem li jieħu l-poplu fl-indafa tat-toroq u tal-ġonna. X'hawn ininn dan kollu li aħna ma nistgħux nagħmluh hawn Malta wkoll? Jeħtieg biss li aħna lkoll ikollna dik l-imħabba lejn pajjiżna f'kull ma nagħmlu u f'kull ma ngħidu. Bosta jaħsbu li l-patrijottiżmu jista' biss jintwera bil-qawwa ta' l-armi u li għalhekk huwa biss dmir għas-suldat. Min jaħseb hekk qatt ma hu ta' ġid għal pajjiżu u lanqas, għalhekk, ma għandu jgħodd ruħu b'wieħed fost il-poplu tagħna bil-ġieħ u l-kobor tiegħu f'għajnejn il-barranin.